

صوفية المكان بين الذاكرة التاريخية والوجدان الفني في التجربة الشعرية النسائية

المعاصرة في المغرب أمينة المريني أنموذجا

د/ سعيد حنين / مختبر البحث في العلاقات الثقافية المغربية المتوسطة/الكلية متعددة

التخصصات/ تازة/ المغرب.

أ/ محمد نفاذ /مختبر البحث في العلاقات الثقافية المغربية المتوسطة/الكلية متعددة

التخصصات/ تازة/ المغرب.

ملخص:

احتل المكان في الشعر الصوفي المغربي المعاصر مكانة مائزة، فهو يختزل الرؤى ويكشف المعاني ويكتف الصور الذهنية. وفي هذا البحث نقدم نموذجا لصوفية المكان في تجربة شعرية نسائية مغربية "المبدعة أمينة المريني"، ونحاول تقليب النظر في آليات اشتغال الفضاء في متنها الشعري وصور تشكيله، كما نطمح أن نبرز الملمح العرفاني والتواشج بينه وبين الذات الشاعرة ومدى تأثيراته الجمالية والفنية.

الكلمات المفاتيح:

المكان- الصوفية- الذاكرة التاريخية-الشعرية النسائية- المغرب- أمينة المريني

Résumé:

Le lieu prend une place particulière dans la poésie mystique marocaine, il résume les visions, révèle les significations et intensifie les images mentales.

Dans cette recherche, nous présentons un modèle du lieu mystique (le soufisme du lieu) dans une expérience poétique féministe marocaine (la grande créatrice Amina Lmrini), et nous essayons de revoir les techniques de l'opération spatiale dans sa poésie et les images de sa constitution.

Nous aspirons également à mettre en évidence la dimension mystique et son interruption avec l'être de la poète en plus de l'ampleur de ses effets esthétiques et artistiques.

Les mots clés:

Le lieu- Le soufisme-Mémoire historique- La poésie féministe- Maroc- Amina Lmrini.

(1) المكان في اللغة

المكان في اللغة مشتق من «كَوَّنَ يُكْوِنُ تَكْوِينًا اللهُ الشيءَ: أخرجهُ من العدم إلى الوجود، وكون الشيء: ركبهُ وألف بين أجزائه»¹، هذا من الفعل أما من جهة المصدر فقد جاء في "لسان العرب" لابن منظور أن «المكان والمكانة واحدة، لأنه موضع الكينونة الشيء فيه... المكان هو الموضع»²، وعرفه صاحب "تاج العروس" أنه الحاوي للشيء المستقر من التمكين³.

وقد ورد المكان في السياق اللغوي بمعانٍ حسية وأخرى معنوية، نستمدّها من الاستعمال القرآني بحكم أن القرآن من مصادر التقعيد اللغوي للمصطلحات، قال تعالى

: «فحملته فانتبدت به مكانا قصيا».⁴ وقال سبحانه: «واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صِدِّيقًا نبيا ورفعناه مكانا عليا»⁵.

فإذا كان المكان في الآية الأولى هو الموضوع والمقصود به المكان الحسي، فإن الآية الثانية أشكَلْ تأويلها عند المفسرين، فمنهم من اعتبر القصد بالمكان المنزلة العالية والمكانة الرفيعة بين الناس، وهي منزلة النبوة التي أعلى المنازل والمراتب، ومن المفسرين من وقف على حرفية النص واعتبر المكان الحسي الحقيقي، وهو قول أكثر المفسرين.

إن استقراء الدلالات الثلاثة السابقة (الفعل، الاسم، المعنى القرآني) يعطي تصورا حول حمولة معنى (المكان) الذي يدل على الخلق والإيجاد، ويعني الموضوع الحسي بأبعاده ومواصفاته المرئية الملموسة، كما يتضمن معنى القيمة المعنوية.

2) شعرية المكان

نال مكون المكان حظا أوفر من الدراسة والاهتمام في المجال السردى قياسا إلى دراسته في الشعر، وكان تناوله في أغلب الأحوال عنصرا في الخطاطة السردية.

إن شعرية (المكان) تكمن في أبعاد كثيرة تخلق الحدث كما تخلق الانفعال وتؤثر فيه أو تُثْبِتُهُ «لذا فالمكان في الأدب يتجاوز وصف الأبعاد الهندسية ليصبح قيمة إنسانية تتسع مجالاتها المعرفية»⁶، فهو وطيد الصلة بنفسية الإبداع، إذ أن «المكان دعامة أساسية لكل تصور إنساني وكونه منطلق كل دراسة تريد أن تدرك أبعاد النص وخلفياته النفسية والاجتماعية»⁷، إنه ليس مجرد وعاء دارت فيه أحداث من ذاكرتنا الفردية أو الجماعية، أو كونه مستوعب لاستمرار حركات الإنسان في الحاضر/المستقبل وإنما تتأطر شعرية في عمقه الذي يحتزل أبعاد فكرية ونفسية... إنه «يلعب (المكان) دورا هاما وحاسما -ومنذ

القدم- في تكوين حياة البشر وترسيخ كيانهم وتثبيت هويتهم وتأطير طبائعهم وطبعتها بطابعه الخاص (أي طابع المكان) وبالتالي تحديد تصرفاتهم وتوجهاتها وإدراكهم للأشياء، وهذا لكونه أشد التصاقا بحياتهم وأكثر تغلغلا في كيانهم وأعمق تجادلا من دواتهم»⁸.

وإذا كان التراث الشعري العربي - خاصة القديم منه - احتفظ لنا بمشهد مكاني وقوة ارتباط التجربة الشعرية بالانتماء وتعليل الدوافع التي كانت وراء التواشج الوجداني، فإن الشعر المعاصر أعاد صياغة وتشكيل العلاقة بين المبدع والمكان بما تمليه ظروف التجربة وحمولاتها الروحية وسياقاتها السياسية... فارتبط الشاعر المعاصر بالمكان وفق تحليلات متعددة، أما الشعر الصوفي المعاصر في مدرسته المغربية فقد ارتقى بمكان من مجرد الوصف الهندسي إلى الفضاء المتخيل صوفيا ومنه إلى العوالم المنشودة روحيا، وعليه، يمكن الحديث عن شعرية المكان في الشعر الصوفي الذي أعطاه تصورا مختلفا حسب منطلق الرؤيا التي تحكمه.

فكيف قدم الشعر الصوفي المغربي المعاصر في شخص إبداع أمينة المريني جمالية المكان؟ وما الحمولة الصوفية التي تَمَثَّلُها؟ وكيف أثَّرت تجربة الشاعرة ونظرتها الفنية في تشكيل المتخيل الاستعاري؟ وسنعالج هذه الإشكالية في الدراسة التحليلية انطلاقا من فرضية قدرة الرؤيا الصوفية على خلق قوة تخيلية جمالية لتوسيع الدلالة الرمزية للمكان، ونسج جمالية ترتوي من المقدس، وتسخير اللغة لبناء الصورة الذهنية الكامنة/المتقدمة في الكيان.

3) اشتغال المكان في شعر أمينة

1-3) المكان الذاكرة (= الذاكرة الصوفية)

حضر المكان في شعر أمينة المريني من خلال ديوان «خرجت من هذه الأرخبيلات» بتلوينات مائزة إليها أنهى التصور المكاني الحاضر في سيرورة التجربة بدءاً بالإصدار الأول "ورود من زناتة"، ومنها صياغة الذاكرة الوجدانية والروحية في إطار مكاني، احتضن جوهر "البذرة" الروحية ورعى نموها في تربة تجربة وجودية. تبدو الشاعرة في الديوان في ركب سفر تجاه ذاكرة ماضية لبناء وتحقيق ذات راهنة:

على أبواب فاس

قد رَضَعْتُ الشمس

والقمر

ومن بستائها الأحلى

عصرت الكأس

والوترا

وصوتي غيثٌ أضلُعها

قرقرق في الذرى

نهرًا⁹

فهل اذكرت

يا أمي

فتاك الأشقر

الخضرا

فاس في المقطع كما في ديوانها الأول «ورود من زناتة» شكلت كثافة مكانية و طاقة روحية تحن الذات إليها، وظفتها الشاعرة بدلالات الأمومة ومصدر الحياة لما بينهما من أزلية الارتباط، إنها فاس الحنين الطفولي:

(فهل أذكرت

يا أمي

فتاك الأشقر

(الخضرا)

المكان في القصيدة جاءت في صورة امرأة تحول مع رمزيتها من خطاب القضاء إلى خطاب إنساني يحمل معاني التعلق والارتباط، اعتمد في ذلك الخطاب الشعري أنسنة الجامد مما جنب شعرية المكان في القصيدة الوقوع في الحرفية السطحية التي لا تنير القراء ولا تخلق الانفعال لديهم.

إن الارتباط بالمكان وبفاس الروحية أفاض على الكتابة الشعرية نوعا من تصعيد التوتر النفسي، وكشف المكابدة من أجل العبور بالروح إلى الماضي الوجداني، وبذلك لا يمكن لهذا الباحث الدارس للديوان للمدونة الشعرية للمبدعة أن «يتصور فعل الكتابة خارج حدود التجربة المحبة للإنسان المبدع، خصوصا حينما ينزع هذا الإنسان عبر الكتابة ذاتها إلى مسألة ذاته وعلاقته بالعالم والآخرين»¹⁰، مفهوم المسائلة للذات الشاعرة هو جنوح روحي نحو صوت الطفولة (فتاك) الحامل لسيرة الوجدان الصوفي الذي تربت عليه

الشاعرة في أحضان فاس (الأم)، ففاض الحنين شعرا مُلهمًا من المكان (فاس) بنفحة صوفية تقول:

وكيف الشعر ينمو

في مجاز الغربة

الخضراء

وكيف الكأس لا تحلو

بغير مواجهة

الأحناء

عرفت الشعر

في الأضداد

أو في دهشت الأشياء¹¹

الإحساس بصدى المكان وتردده على النفس كما تتردد الأنفاس على المكان جاء برافد من روافد المعاني والإيحاءات وإلهام الشعر الموجه إلى حنين الماضي ونوستالجيا الطفولة:

تـراني

قد خرجت إلى دروب

كنت أعرفها؟

وأني كنت في حلمي

بلا كف أـرـصـفـها

ولـكـني

وجـدـت القـيـد

في رـوـحـي

يـكـبـلـها¹²

الشاعرة وهي تجوب الدروب نُحَّت صَوَّبَ لغة المكان لما يتضمن من صور تعبيرية رمزية وإشارية دقيقة ومعقدة¹³ تبحث «الخلاص عبر بحث المكان ومجاهدته (وجدت القيد- يكبلها) بالروح وتجربة العبور، يبقى (الخلاص) رغبة وشغفا أبديا منه واقعا؛ وهذا دليل عافية الروح الحائرة التي لا تطل أسيرة تفسير ظاهري المكان ومعاله، بل إنها تخرقه وتنفذ إلى داخله بفيض عرفاني من خروج إلى آخر داخل فيه»¹⁴.

وقد تظهر ذاكرة المكان بلبوس الوجدان الصوفي المغترب بمظهر بكائيات المتصوفة في درب الخروج من ضيق الطين إلى البحث عن فسحة ورحابة الوصول، تقول
أمينة:

في مـكـاني

بـكـتـني أشـيـاء

حـبـلـي بأشـواقـها

مـرـايا

وعـطـرٌ

جرائد حمر

تطلع في دهشة

نحو طيني

الغريب

صواني¹⁵

يمكن تأطير المكان في النص بجملة من الملفوظات اللسانية التي تتعالق معه وتعطيه دلالة ومعنى، فمنها (مكاني) الذي جاء مسندا إلى ياء المتكلمة، لحمله على واقعية التجربة والتعبير عن ذات شاعرة، وهي قيمة (المكان) ملفوفة بما يساوقها من معجم يختزل معاني الذاكرة والشوق والحنين إلى الفضاء كما هو حين ضمني إلى الزمن المحفور في ذاكرة ومخيلة المبدعة، إن لفظة (أشواق) ملفوظ لغوي جلب للنص الحس الدرامي لاستدعائه وإثارته أحاسيس الدهشة والغربة (دهشة- الغريب)، إن مكان الذكرى شكل عند أمينة «السجل السيرداتي بوصفه محفلا خاصا وظفته الشاعرة في الديوان وألحت عليه؛ إذ عادت إلى طفولتها، وبيتها القديم، ومراتع صباها بين دروب فاس، وتذكرت عبر هذه العودة شخصيات من مراجع حياتها الحميمي والشخصي¹⁶»، فالمكان فالمفهوم الذي ورد تحت هذا المحور اضطلع بوظيفة تحويل الواقعي إلى نمط من الدلالة الرمزية على الضلال الروحي منه على وجه الخصوص¹⁷، مما أضفى صورة القداسة واللمحة الصوفية على هذا المكون الرمزي، وعليه، نسعى في المحور الموالي تناول صوفية المكان باعتبار الفضاءات المقدسة.

3-2) المكان المقدس: من المرئي إلى سدرة المنتهى

نسعى إلى جرد بعض الأماكن المقدسة بحمولتها الجمالية والشعرية، وعلاقتها بالحس الصوفي، ودورها في الوصول إلى المكاشفة ووصول الحقائق الربانية، والحافر الذي وجهنا إلى اعتبار المكان الصوفي ملمحا من ملامح الكشف وكسب الإشراق الروحي المحفوظ القرآني الذي علمنا أن بعض الأماكن كان لها دورا في تلقي الواردات الربانية أو اتسامها بـ«البركة» و«القدسية»، والشواهد كثيرة نذكر منها قوله تعالى: «فاخلع نعليك إنك بالواد المقدس طوى»¹⁸، وقوله: «سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله»¹⁹، وقوله: «إن أول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركا وهدى للعالمين، فيه آيات بينات مقام إبراهيم ومن دخله كان آمنا»²⁰.

وعرف المكان المقدس حضورا أضحى معه علامة لائحة للمتلقي، وهذا مؤشر ارتباط الذات الشاعرة بأصلها الروحي، ومن تجلياتها نظرق باب الديوان الأول في قصيدة (هل ترضين عني؟):

يا ليتني وليالي العشق تجمعنا

والصور يسمع ما نخفي وما نُجَدُّ

والربوتان وما بالغار من وهج

والبئر راحها الأرواح تحتشد

يا ليتني من أهيل الكهف قد زورت

عني ذكاء وعَشَى جسمي الرقد

فتخلد الروح في أنوار حضررتكم

وَيَقْفِلَ الركب. لم يستفت في أحد²¹

المكان المقدس الذي استهوى الشاعرة في هذه التجربة هو أماكن أداء مشاعر الحج أو نزول الوحي أو مكان معجزات (الربوتان- الغار- البئر- الكهف)، وقد اختارتها بوعي رمزي وإيحائي، كما استحضرت اللغة الشعرية التعبير عن التجربة الصادقة في استدعائها الواقعي في المكان مما منح قوة المصادقية للقصيدة التي نُظِمَتْ في السياق ثقل الإجراء الإداري الذي يُقَرُّ بضرورة مُضِيٍّ خمس سنوات للسماح بإعادة مناسك الحج²²، والسياق بَرَزَ مدى توتر الشاعرة وقلقها وقوة انفعالها الذي عبّر عنه أسلوب التمني (ليتني).

وقد استثمرت الشاعرة روحية المكان لما لها من انعكاس إيجابي متجدد على نفسيتها عامدةً إلى الأماكن التي دأب الشعراء منذ القديم التغني بها، وبعد الشريف الرضي مبتكرها موضوع الحجازيات الوجداني، والذي «تدور أحداثه من حيث المكان في بيئة الحجاز ومن حيث الزمان تقال في موسم الحج وغيره... ولقد اهتم الشريف بالمكان لما يحمله من قداسة دينية نابعة من إيمانه به، ولأن هذا المكان يزرع في نفسه الطمأنينة والتوازن الناتج من كون الحجاز بأمكنتها تمثل المهدي الروحي»²³

إن القارئ يجد أمانة تتناص مع قديم الشعر وتراثه في استحضر أمكنة بعينها، لأن المكان بهذا التلاقي يَتَبَيَّن أنه هَمُّ جمعي يورق الذاكرة الجمعية كما يشحنها بطاقة قد تكون إيجابية وقد تكون العكس، «ومع اعتماد الشاعرة التراث الشعري منطلقاً، حتى لنكاد نلمس أحيانا بعض آثار التقليد، إلا أنها حريصة كل الحرص على أن تسم شعرها بِمَيَّسَمِهَا الخاص، فابتهاالاتها، وهي تحدد الركب إلى طيبة، كما كان يفعل الشاعر القديم،

ولكن كيف لها أن تحدو الإبل وهي ابنة القرن الخامس عشر؟ هنا تتدخل ريشة الإبداع لتستبدل بالناقة مخلوقاً آخر لم يعهد الناس ركوبه، ألا وهو النسر، وهو ليس نسراً عادياً، بل من صفاته أنه نسر عظيم، أو هو من النسور الشم»²⁴، تقول في قصيدة (حنين):

قف بالربوع السالبات صفاتي
 الجالبات تنعمي ورضائي
 يا حادي النسر العظيم أَرْجَعَةً
 لربوع أهل محبتي وصفائي؟
 فيعود لي قلبي الذي أودَّعْتُهُمْ
 في يشرب فالحضرة الزهراء

وتكمن صوفية ما استقدمت أمينة إلى نصها كأمينة في قداسة الأمكنة الشعائرية وربطها بقصيدة "الفناء" في الحقائق الربانية (فلتخلد الروح في أنوار حضرتمكم - البئر في راحها الأرواح تحتشد)²⁵. فالشاعرة فطنت لأهمية المكان في الخطاب الصوفي «وأدركت رمزية لغة مفتوحة على كوامن نورانية متصلة بالذات وبالآخرة، ومشربية لمشاهدة المحبوب والنظر إليه، وهذا لن يستقسم إلا لمن أخلص الحب؛ من معاناة، ومكابدات، وتَعُنْتُ، ومشاق، وصبر، وأناة، وتخير، وثبات، حتى يبلغ مبلغ السالكين، ويتدرج تدرج الصاعدين لتكشف الحجب، ويرى علام الغيوب/المحبوب»²⁶.

وبالإضافة إلى الرغبة في الفناء الخالد يحضر المكان في شعر أمينة المريني بفلسفة أخرى وهي "التطهر" والخروج من الضيق إلى الأفسح، كما جاء ذلك في ثلاثية (المروتان):

ومن تجليات تحول المكان المرئي إلى معنى روحي وجعله التقاء المشاهد والغيبى
«المسجد» تقول في قصيدة (المفخرة الكبرى):

الجامع الحسيني مفخرة الدنيا
عبر الزمان قريبه والنائي

وكأنما حشر الجمال هنيهة
في الصحن والمحارب والأقباء
دينا من السحر البديع علا بها
وسمُ الملوك وشارة العظماء
من نضرة الفردوس بعض سماها
مجلوة فتانة للرائي
سبحان من جعل الفنون رواسيا
فوق المحيط بضفة البيضاء²⁹

تتمثل قدسية المكان/المسجد أولاً في ذاته لأنه رمز إلى التوحيد والعقيدة
الصحيحة «وأن المساجد لله فلا تدعوا مع الله أحدا»³⁰، وأنه مكان ذكر وتسييح...
«في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال»³¹.

ويجملُ بهذا الباحث في شعر أمينة المريني ورود هاتين الآيتين القرآنتين لما وجدت
في النص القرآني عند الشاعرة كغيرها من المتصوفة السمة البارزة في الفكر ومصدر

استلهم المعاني والمعارف، «مما ولد صلة جديدة بين الصوفي والنص القرآني»³²، ولما كانت غاية أمانة/الشاعرة/المتصوفة إلى الحقيقة وإلى معاني الغيب فإنها حملت المكان بعدين؛ الأول: البعد الوصفي «باعتباره محاولة لتجسيد مشهد من العالم الخارجي في لوحة مصنوعة من الكلمات»³³، واشتغل هذا البعد بآليات لغوية كالخبر (مفخرة) والنعته (الحسني) والتشبيه (كأنما حشر الجمال هنيهة)... كما تعددت الموصوفات في المقطع (الجامع- الصحن- الحراب- الأقباء...). والشعر الصوفي بطبعه وجوهه لا يقف عند حدود الظاهر، لذلك نجدتها تربط رمزية المكان بالمعراج الروحي وهذا هو البعد الثاني، إن شعرية التصوف من جهة بناء المعاني ترى في كل شيء طريقاً نحو الله، ومنه جاء وسمُ المكان بصفات الفردوس (من نضرة الفردوس بعض صفاتها) واعتمدت خاصية أسلوية وهي التشبيه البليغ حيث حذف أداة التشبيه ووجه الشبه، وبذلك نقلت الشاعرة المكان المقدس من مرئي موصوف بصفاته وجغرافيته (فوق المحيط بضفة البيضاء) إلى التسامي الفردوسي، وكما سبق ذكره في هذا المحور فإن المكان في الاشتغال الأدبي لا يخضع للظاهر بل يتجاوزها إلى قيم أخرى ويتسع ليستجيب لمجالات معرفة متعددة³⁴.

الهوامش:

¹ - القاموس الجديد، علي بن هادية، بلحسن البليش، الجيلالي بالحاج يحيى (مؤلف جماعي)، ص 1128، تقديم محمد المسعدي، الشركة التونسية للتوزيع، تونس، والمؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، الطبعة 5، 2984م.

² - لسان العرب، ابن منظور، مادة (كون)، ج 5، ص 3960.

³ - ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس، الزبيدي، ج 9، ص 348-349، تحقيق عبد الكريم الغريباوي، مراجعة عبد الستار أحمد فراح، مطبعة الكويت، 1972م.

⁴ - سورة مريم. الآية: 22.

- 5- سورة مريم. الآية : 56.
- 6 - الشعر السعدي تفاعل الواقع والفكر والإبداع، عبد الله بنصر العلوي، ص 94، منشورات جامعة سيدي محمد بن عبد الله، مطبعة إيميدا، فاس، الطبعة 1، 2006م.
- 7 - دلالة المدينة في الخطاب الشعري العربي المعاصر (دراسة في إشكالية التلقي الجمالي للمكان) ص 259، منشورات اتحاد العرب، دمشق، 2001.
- 8 - نفسه، ص 259.
- 9- ديوان خرجت من هذه الأرخبيالات، مطبعة بلال، فاس، 2015م
- ص 5-6.
- 10 - الكتابة والتجربة الصوفية (نموذج محي الدين بن عربي)، منصف عبد الحق، ص 5-6.
- 11 - ديوان خرجت من هذه الأرخبيالات، ص 7-8.
- 12 - نفسه، ص 12.
- 13 - سلاطين المتصوفة في العشق والمعرفة، د. نظلة أحمد الجبوري، ص 91، دار المدى، الطبعة الأولى، 2016م.
- 14 - في ديوان: "خرجت من هذه الأرخبيالات" لأمنية المريني: القصيدة داخل التوتر بين الصوفي والسيرذاتي، مجلة القدس العربي، عبد اللطيف الوراري
www.alquds.co.uk/?p=668205.fct01,2017
- 15 - ديوان خرجت من هذه الأرخبيالات، ص 163-164.
- 16 - في ديوان: «خرجت من هذه الأرخبيالات» لأمنية المريني: القصيدة داخل التوتر بين الصوفي والسيرذاتي، عبد اللطيف الوراري، مجلة القدس العربي.
www.alquds.co.uk/?p=668205
- 17 - التصوف والقصص رصد لسمة التصوف في القصة المغربية القصيرة (من أواخر الأربعينيات إلى بداية الألفية الثانية)، د. خالد أفلحي، ص 196، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الطبعة الأولى، 2016م.

- 18 - سورة طه، الآية 12.
- 19 - سورة الإسراء، الآية 1.
- 20 - سورة آل عمران، الآية: 96-97.
- 21 - ديوان ورود من زناتة، صدر عن دار السلمي الحديثة، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1418هـ-1997م ص 28.
- 22 - ينظر هامش ديوان من زناتة، ص 28.
- 23 - قراءة نقدية في حجازيات الشريف الرضي (ليلة السفح نموذجاً)، نادر عبد الكريم حقاني، مجلة التراث العربي، السنة 1426هـ، ص 55-56.
- 24 - بعض خصائص القول الشعري في ورود من زناتة، حسن الأمراي، ينظر تقديم ديوان ورود من زناتة، ص 13.
- 25* - الأمثلة التي أدرجناها بين قوسين استقينها من المقطعين السابقين و ليس من المقطع الأخير فقط.
- 26 - تأويل القصيدة المغربية المعاصرة، السياق والنسق (دراسة)، عبد الله إحادي، ص 205، م س.
- 27 - ديوان ساتيك فردا، شعر ثلاثيات أمينة المريني، منشورات حلقة الفكر المغربي، مطبعة إميديا، فاس، الطبعة الأولى، 2001م، ص 55.
- 28 - النص والجسد والتأويل، فريد الزاهي، ص 57، أفريقيا الشرق، الطبعة 1، 2003م.
- 29 - ديوان ورود من زناتة، ص 94.
- 30 - سورة الجن، الآية 18.
- 31 - سورة النور، الآية 36.
- 32 - سلاطين المتصوفة في العشق والمعرفة، د. نظلة أحمد جيوري، ص 97.
- 33 - بداية ونهاية: قراءة وتحليل، سعيد الحنصالي، ص 50، الدار البيضاء، 1995م.
- 34 - الشعر السعدي تفاعل الواقع والفكر والإبداع، عبد الله بنصر العلوي، ص 94، م س.